

Academia Română – Filiala Iași
B-dul Carol I nr 8, Iași
INSTITUTUL DE FILOLOGIE ROMÂNĂ
„A. PHILIPPIDE”
Str. T. Codrescu nr. 2
IAȘI – cod 700481
ROMÂNIA
Tel/fax: + 40 – 332 - 106508
Email: secretariat_philippide@yahoo.com
<http://www.philippide.ro>

ASOCIAȚIA CULTURALĂ
„A. PHILIPPIDE”
IAȘI
ROMÂNIA
Tel: 0726782665
Email: asociatia_philippide@yahoo.com

Stimată Doamnă/ Stimate Domnule,

Avem deosebită plăcere și onoare de a vă invita să participați la cea de-a XI-a ediție a Simpozionului internațional anual al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, cu titlul *Tradiție/ inovație – identitate/ alteritate: paradigme în evoluția limbii și culturii române*, organizat în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide”, IAȘI, 19–21 septembrie 2012.

Având în vedere că lucrările simpozionului se vor desfășura pe trei secțiuni: lingvistică, istorie și critică literară, etnografie și folclor, sugerăm abordarea complexă, interdisciplinară a temei propuse.

Ne-am gândit să vă supunem atenției problematizarea unor aspecte de actualitate, cum ar fi:

Există o simbioză a interferențelor?

Putem vorbi despre un principiu al continuității care să evidențieze această simbioză a interferențelor?

Are loc o scindare distructivă între tradiție și inovație, ori între identitate și alteritate?
Paradigmele se exclud, sau se stimulează armonios?

Natura și dimensiunile identității/ alterității. De unde începe alterarea comunicării?

Raportul tradiție/ inovație din perspectiva transculturalității: identitate sau integrare?

Identitate culturală în spațiul național și european. Conflicte culturale discursive sau lingvistice?

Limbi majoritare – limbi minoritare;

Limbile materne și plurilingvismul;

Interculturalism. Bilingvism. Plurilingvism. Multiculturalism. Vocile culturii „din interior” și „din exterior” în disonanță, sau în consonanță?

Criza identității între asimilare și discreditare, sau o problemă de limbaj?

Abordarea distinctă: identitate/ alteritate, scindează discursul lingvistic, sau îl modulează?

Limba și cultura, un scop în sine sau mijloc, în abordarea alterității?

Tehnici moderne în abordarea filologică;

Contacte culturale la nivelul traducerilor. Cine pe cine traduce?

Ca și la edițiile precedente ale simpozionului, vă rugăm să trimiteți pe adresa noastră sau să aduceți cu dumneavoastră **cărți** și alte publicații reprezentative pentru activitatea dumneavoastră, pentru a organiza o **expoziție**, cu prilejul acestui eveniment, la Filiala din Iași a Academiei Române.

Programul Simpozionului va fi publicat în timp util pe site-ul Institutului de Filologie Română „A. Philippide” (www.philippide.ro). Taxa de participare la simpozion este de **35 de euro** (sau echivalentul în lei), sumă care va acoperi costurile necesare editării comunicărilor într-un volum cu ISBN și expedierii ulterioare a unui exemplar al volumului, precum și alte costuri de organizare (mapa cu documentele simpozionului, certificatul de participare, masa festivă, pauzele de cafea etc.). Taxa va fi expediată în contul Asociației Culturale „A. Philippide”.

Cheltuielile pentru transport și sejur (masă și cazare) vor fi suportate de participanți.

Fiecărei comunicări îi sunt rezervate 30 de minute (inclusiv întrebările și discuțiile). Vă rugăm să trimiteți titlul și rezumatul comunicării dumneavoastră, precum și câteva informații despre locul dvs de muncă, pe adresa **traditieinovatie@gmail.com**, până la data de **30 aprilie 2012**. Rezumatul va avea **cel puțin 20 de rânduri**, corp de 12 și va fi însoțit de **bibliografia minimală** pe care o veți folosi. Hotărârea Comitetului științific vă va fi transmisă până la data de **31 mai 2012**.

Într-o circulară ulterioară vom reveni cu informații privind formularul de înscriere, normele de redactare a textelor, contul Asociației Culturale „A. Philippide” și alte noutăți cu referire la simpozion.

COMITETUL ȘTIINȚIFIC

Vasilka Aleksova (Sofia, Bulgaria); Anna Borbély (Budapesta, Ungaria); Cătălina Iliescu Gheorghiu (Alicante, Spania); Thede Kahl (Viena, Austria/ Jena, Germania); Peter Mario Kreuter (Regensburg, Germania); Hélène Lenz (Strasbourg, Franța); Petrea Lindenbauer (Viena, Austria); Giovanni Magliocco (Bari, Italia); Aurelia Merlan (München, Germania); Roberto Merlo (Torino, Italia); Joanna Porawska (Cracovia, Polonia); Annemarie Sorescu Marincović (Belgrad, Serbia); Marina Mureșanu Ionescu (Iași, România); Eugen Munteanu (Iași, România);

Adrian Poruciuc (Iași, România); Maria Șlehtițchi (Bălți, Republica Moldova); Ofelia Mariana Uță Burcea (Madrid, Spania); Gisèle Vanhese (Calabria, Italia).

COMITETUL DE ORGANIZARE

Președinte al Comitetului de organizare: Eugen Munteanu, Directorul Institutului de Filologie Română „A. Philippide” (secretariat_philippide@yahoo.com; eugenmunteanu@hotmail.com).

Membri: Șerban Axinte (serbanaxinte2002@yahoo.com), Nicoleta Borcea (nikolet14@gmail.com), Luminița Botoșineanu (lumi.botosineanu@gmail.com), Daniela Butnaru (d_butnaru@yahoo.com), Adina Ciubotariu (adina.hulubas@gmail.com), Marius-Radu Clim (marius.clim@gmail.com), Gabriela Haja, Secretar științific (gabihaja@gmail.com), Ofelia Ichim, Președintele Asociației Culturale „A. Philippide” (ofeliai2010@gmail.com), Cecilia Maticiuc (ceciliaholban@yahoo.com), Florin-Teodor Olariu (olariuft@yahoo.com), Elena Tamba (isabelle.tamba@gmail.com).

Directorul Institutului de Filologie
Română „A. Philippide”
Prof. univ. dr. Eugen MUNTEANU

Președintele Asociației Culturale
„A. Philippide”
CS I dr. Ofelia ICHIM